

## DECISÃO DA COMISSÃO

de 6 de Junho de 1990

que estabelece o quadro comunitário de apoio para as intervenções estruturais comunitárias a título do objectivo nº 5 b) no Bundesland «Saarland» (República Federal da Alemanha)

(Apenas faz fé o texto em língua alemã)

(90/567/CEE)

## A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Económica Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 2052/88 do Conselho, de 24 de Junho de 1988, relativo às missões dos fundos com finalidade estrutural, à sua eficácia e à coordenação das suas intervenções, entre si, com as intervenções do Banco Europeu de Investimento e com as dos outros instrumentos financeiros existentes <sup>(1)</sup>, e, nomeadamente, o nº 3 do seu artigo 11º,

Considerando que, pela Decisão nº 89/426/CEE <sup>(2)</sup>, a Comissão definiu as zonas rurais elegíveis para beneficiar da assistência comunitária a título do objectivo nº 5 b) tal como definido pelo Regulamento (CEE) nº 2052/88;

Considerando que, no «Saarland», foram seleccionadas zonas para beneficiar da assistência comunitária a título do objectivo nº 5 b);

Considerando que o nº 3 do artigo 11º do Regulamento (CEE) nº 2052/88 dispõe que, com base nos planos de desenvolvimento das zonas rurais apresentados pelos Estados-membros, a Comissão estabelece, no âmbito da associação e em concertação com o Estado-membro interessado, o quadro comunitário de apoio para as intervenções estruturais da Comunidade;

Considerando que, por força do nº 3, 4º parágrafo, do artigo 11º do citado regulamento, o quadro comunitário de apoio inclui, nomeadamente, os eixos prioritários de desenvolvimento, as formas de intervenção, o plano indicativo de financiamento em que se precisam o montante das intervenções e respectivas fontes, bem como a duração dessas intervenções;

Considerando que o Regulamento (CEE) nº 4253/88 do Conselho <sup>(3)</sup>, que estabelece as disposições de aplicação do Regulamento (CEE) nº 2052/88, fixa no artigo 8º do título III as condições de elaboração e de execução do quadro comunitário de apoio;

Considerando que, nos termos do nº 3 do artigo 11º do Regulamento (CEE) nº 2052/88, o Governo da República Federal da Alemanha apresentou à Comissão, em 31 de Agosto de 1989, o plano de desenvolvimento das zonas rurais de «Saarland»;

Considerando que o plano apresentado pelo Governo da República Federal da Alemanha inclui uma descrição dos eixos principais de desenvolvimento considerados e das acções relativas aos mesmos, bem como indicações relativas à utilização das contribuições do Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional (Feder), do Fundo Social Europeu (FSE), do Fundo Europeu de Orientação e Garantia Agrícola (FEOGA), secção «Orientação», do Banco Europeu de Investimento (BEI) e de outros instrumentos financeiros da Comunidade previstos para a realização do plano;

Considerando que o quadro comunitário de apoio foi estabelecido em concertação com o Estado-membro em causa, no âmbito da associação referida no artigo 4º do Regulamento (CEE) nº 2052/88;

Considerando que a presente decisão está em conformidade com o parecer do Comité das Estruturas Agrícolas e Desenvolvimento Rural e que o Comité referido no artigo 124º do Tratado foi consultado;

Considerando que, nos termos do nº 2 do artigo 10º do Regulamento (CEE) nº 4253/88, a presente decisão é enviada como declaração de intenções ao Estado-membro;

Considerando que, nos termos dos nºs 1 e 2 do artigo 20º do Regulamento (CEE) nº 4253/88, as autorizações orçamentais relativas à contribuição dos fundos estruturais para o financiamento das intervenções abrangidas pelo quadro comunitário de apoio resultarão das decisões ulteriores da Comissão que aprovam as acções em causa,

## ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

## Artigo 1º

É aprovado o quadro comunitário de apoio para as intervenções estruturais comunitárias nas zonas rurais de «Saarland», a título do objectivo nº 5 b), para o período compreendido entre 1 de Janeiro de 1989 e 31 de Dezembro de 1993.

A Comissão declara a sua intenção de contribuir para a realização deste quadro comunitário de apoio, de acordo com as disposições pormenorizadas nele incluídas e em conformidade com as regras e as orientações dos fundos estruturais e dos outros instrumentos financeiros existentes.

<sup>(1)</sup> JO nº L 185 de 15. 7. 1988, p. 9.

<sup>(2)</sup> JO nº L 198 de 12. 7. 1989, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO nº L 374 de 31. 12. 1988, p. 1.

*Artigo 2º*

O quadro comunitário de apoio inclui os seguintes elementos:

- a) Os eixos prioritários considerados para a acção conjunta da Comunidade e dos Estados-membros:
- diversificação, reorientação do sector agrícola,
  - desenvolvimento e diversificação dos sectores extra-agrícolas,
  - recursos humanos,
  - protecção do meio ambiente, da natureza e da paisagem;
- b) Um resumo das formas de intervenção a pôr em prática de forma preponderante sob a forma de programas operacionais;
- c) Um plano indicativo de financiamento, a preços constantes de 1989, especificando, para a totalidade do período, a verba prevista a título das contribuições orçamentais da Comunidade destinadas tanto à discussão das novas acções no âmbito dos eixos prioritários referidos na alínea a) como a acções plurianuais em curso ou decididas

antes da adopção do presente quadro comunitário de apoio.

Esta verba é repartida do seguinte modo:

(em milhões de ecus)

FEOGA, secção «Orientação»	1,207
Feder	3,381
FSE	1,259
<b>Total dos fundos estruturais</b>	<b>5,847</b>

*Artigo 3º*

A República Federal da Alemanha é destinatária da presente declaração de intenções.

Feito em Bruxelas, em 6 de Junho de 1990.

*Pela Comissão*  
Ray MAC SHARRY  
*Membro da Comissão*